

Fédération  
suisse des  
urbanistes

Fachverband  
Schweizer  
Raumplaner

Federazione  
svizzera degli  
urbanisti

# FSU

## FSU ON TOUR 2017 Bienne

Assemblea generale

Venerdì, 5 maggio 2017

Casa Farel

## Programma

- 13:00 Arrivo
- 13:30 Saluto  
Frank Argast, presidente della FSU  
Assemblea generale della FSU  
secondo l'ordine del giorno
- 15:00 «Bienne ha la fortuna di essere una città incompiuta»  
Florence Schmoll, urbanista
- 15:45 Visita della città (d, f)  
Polo di sviluppo Gurzelen
- 17:00 Aperitivo  
Casa Farel

Il convegno si svolge in francese e in tedesco con traduzione simultanea.

## Iscrizione

La partecipazione è gratuita e riservata ai membri della FSU.  
È gradita l'iscrizione mediante l'allegato modulo d'iscrizione (e-mail [office@salabim.ch](mailto:office@salabim.ch)) entro il 30 aprile 2017.

## Luogo del convegno

Casa Farel, Quai du Haut 12, 2502 Bienne; [www.farelhaus.ch](http://www.farelhaus.ch)

## Contatto

Segreteria generale della FSU  
Alexanderstrasse 38, Casella postale  
7001 Coira  
T 044 283 40 40  
F 044 283 40 41  
[info@f-s-u.ch](mailto:info@f-s-u.ch)

## FSU on Tour

01: Neuchâtel, 02: Basilea, 03: Airolo, 04: Zurigo Oerlikon, 05: Thun, 06: Coira,  
07: Délémont / St. Ursanne, 08: Visp, 09: Losanna, 10: Rapperswil, 11: Berna,  
12: Lucerna, 13: Sciaffusa, 14: Rotkreuz, 15: Ginevra, 16: Aarau, 17: Bienne

